

## Pandemieplan Thurgau 2022: Vernehmlassungsverfahren

### Stellungnahme von

Name / Firma / Organisation : GRÜNE Partei Thurgau

Adresse : Aspenstrasse 6, 8580 Sommeri

Kontaktperson : Karin Bétrisey | Erarbeitet von Dr. med. Walter Lang (alt Amtsarzt, ex-Mitarbeiter kantonsärztlicher Dienst, Mitautor Pandemieplan 2016), Hannes Stricker (Buchautor) und Karin Bétrisey

Telefon : 071 571 88 22 / 079 203 21 27

E-Mail : [info@karinbetrisey.ch](mailto:info@karinbetrisey.ch)

Datum : 30. Oktober 2021

#### Wichtige Hinweise:

1. Wir bitten Sie, keine Formatierungsänderungen im Formular vorzunehmen und nur die grauen Formularfelder auszufüllen.
2. Wenn Sie einzelne Tabellen im Formular löschen oder neue Zeilen hinzufügen möchten, so können Sie unter "Überprüfen/Dokument schützen/Schutz aufheben" den Schreibschutz aufheben. Siehe Anleitung im Anhang.
3. Bitte pro Kapitel des Pandemieplans eine Zeile verwenden.
4. Ihre elektronische Stellungnahme senden Sie bitte als **Word-Dokument** bis am **31. Oktober 2021** an die folgende E-Mail Adresse: [gesundheit@tg.ch](mailto:gesundheit@tg.ch).

**Herzlichen Dank für Ihre Mitwirkung.**

## Pandemieplan Thurgau 2022: Vernehmlassungsverfahren

Allgemeine Bemerkungen zum Pandemieplan Thurgau	
Name/Firma	Bemerkungen / Anregung
GRÜNE Thurgau	<p>Die GRÜNEN Thurgau begrüßen die sorgfältige Erarbeitung des Dokuments «Pandemieplan des Kantons Thurgau» und die Einsicht, dass dieses wichtige Thema zu Ende geführt und verabschiedet wird.</p> <p>Leider vermissen wir den Miteinbezug des bestehenden Pandemieplans Thurgau 2016, insbesondere was die Zielgruppe betrifft. Für wen ist der Pandemieplan gedacht? Die Lektüre ist sehr anspruchsvoll und für Laien kaum nachvollziehbar sowie eher abschreckend, dass es 99 Seiten sind.</p> <p>Eine rigorose Kürzung und vereinfachtere Sprache könnte hilfreich sein, ebenso Erläuterungen zu Fachbegriffen. Falls die Zielgruppe analog dem PP 2016 sein soll, wäre damit der Adressatenkreis auch Schul- und Gemeindebehörden. Das Layout könnte daher ansprechender und einfacher sein. Die ganze Arbeit kommt wie eine wissenschaftliche Arbeit daher, noch nicht wie eine praxisorientierte Anleitung <del>oder ein Handbuch</del>.</p> <p>Oft sind die Sätze sehr lang und verschachtelt sh. z. B. 7.3.1 Abschnitt 2. Es sind viele für Laien unverständliche Fremdwörter enthalten, sowie fehlerhafte Zeilenumbrüche.</p>
	Der Einbezug der ÄTG wird als sehr positiv vermerkt.
	Die Aufmachung könnte ansprechender und praxisnaher sein. Das Dokument kommt wie eine Doktorarbeit daher, es macht wenig «Lust», darin zu schmökern und sich zu informieren, es wirkt eher abschreckend, alleine die grosse Seitenanzahl. Das Layout sollte verbessert werden, besser auf die vielfältige Zielgruppe angepasst. Es fehlen konkretere Beschriebe (z. B. Wischdesinfektion, Unterschied zu Sprühdesinfektion etc.)
	Es fehlt ein Schlagwortverzeichnis, sollte zur besseren Übersicht und Auffindbarkeit ergänzt werden.
	Es gibt viele Rechtschreibfehler, sonderbare Seitenumbrüche etc. Eine sorgfältige Schlussredaktion sollte noch gemacht werden. Sh. Dokument von Hannes Sticker mit Hinweisen.
	Stark kürzen! Ohne Lektüre des ganzen Werkes wird ein Erfassen des Themas nicht möglich. Zusammenfassung für breitere Zielgruppe (Schulbehörden, Gemeindebehörden, Arbeitgeberverband).

## Pandemieplan Thurgau 2022: Vernehmlassungsverfahren

Dieses Vernehmlassungs-Formular ist ein wenig geeignetes Standarddokument. Schade, dass nicht das Tool «e-Mitwirkung» genutzt wird, das vom DBU bereits erfolgreich verwendet wird.

Bemerkungen zu einzelnen Kapiteln des Pandemieplans Thurgau			
Name/Firma	Kapitel	Bemerkungen / Anregungen	Antrag für Änderungsvorschlag
	Titel	<p>Begründung: Das Dokument ist ein umfassendes Nachschlagewerk, das weit mehr beinhaltet als der Influenza Pandemieplan CH oder TG und vielmehr ein Handbuch darstellt. Es wäre allenfalls sinnvoll, eine Zusammenfassung «Pandemieplan» zu erstellen: Was genau zu tun ist, Zuständigkeiten, Kompetenzen, etc. im Falle einer Pandemie.</p> <p>Das Handbuch orientiert sich wohl am Influenza - Pandemieplan Schweiz, geht aber mit seinen Ausführungen explizit weiter.</p>	Namensänderung: « <b>Handbuch Pandemie</b> » anstelle von Pandemieplan, weiter im ganzen Dokument anpassen.
	Allgemein	<p>Der Pandemieplan (PP) Thurgau 2016 wurde bewusst kurz gehalten.</p> <p>Verfasser waren: Olivier Kappeler (Kantonsarzt, Rainer Andenmatten, Kantonsapotheker, Michel Sennhauser, Amt für Bevölkerungsschutz &amp; Armee (ABA), Dr. med. Walter Lang)</p> <p>Ob dieser PP jemals gesichtet wurde, ist nicht bekannt, da nie eine Rückmeldung eingetrof-</p>	<p>Der / die Verfasser seien bekanntzugeben, inkl. Miteinbezug der Amtsträger.</p> <p>Es soll ein Impressum erstellt werden.</p>

## Pandemieplan Thurgau 2022: Vernehmlassungsverfahren

		fen ist. Es fehlt ein Impressum.	
	Seite 1	Wer ist Adressat des Handbuchs?	An wen richtet sich der Pandemieplan? Angabe der Zielgruppe.
	Abkürzungsverzeichnis	Das AFI fehlt, ist erwähnt in 7.8.4	Ergänzung AFI im Abkürzungsverzeichnis
	Quellenverzeichnis		Platzierung des Quellenverzeichnisses am Schluss (Anhang)
	1. Einleitung	Genderneutrale Sprache, in der Zeit von Ehe für alle ist die Unterscheidung männlich – weiblich überholt, alle Geschlechteridentitäten sollen sich angesprochen fühlen.	Abänderung: anstelle von «Es sind aber jeweils sowohl männliche als auch weibliche Personen gemeint.» : Es sind jeweils alle Personen gemeint.
	1. Einleitung	"betroffene Parteien"	Konkrete Benennung, «Partei» ersetzen durch konkrete Bezeichnungen, sh. Pandemieplan 2016 – Vorwort.
	4.2 Risikomatrix	Tabelle ist unübersichtlich, enthält Definition von R0 und Bedeutung der Farben unklar	Verbesserung der Darstellung der Matrix und Legende (grün = ungefährlich etc.) Für Nrn. und Buchstaben ist auf die nächsten Seiten zu verwiesen (4.3, Massnahmentabelle).
	5.1 Pandemie Phasen	Das Handbuch Pandemie geht über den Influenza-Erreger hinaus.	Umformulierung: Die Phase «Pandemie» beginnt, wenn das infektiöse Agens an den Menschen angepasst ist.
	4.4.5 Biohazard	Trinkwasser-Versorgung für Millionen von Menschen. Die Fassung wird nicht überwacht, die Rohwasserwerte werden nicht kontrolliert.	Miteinbezug Seewasserfassungen Bodensee: Erhebung der Rohwasserwerte und Kontrolle.

**Pandemieplan Thurgau 2022:  
Vernehmlassungsverfahren**

	7.8.4 Elektronisches Patiententriage-, -leit- und dokumentations-system	Weshalb wird die das IES (Informations- Einsatzsystem der Schweizer Armee) nicht mehr verwendet? Welche Mittel sind für Informationsmanagement vorhanden anstelle von Fax-Übermittlung	Frage mit Bitte um Antwort.
	7.3.2 Raumreinigung	Was ist Wischdesinfektion? (Definition fehlt), nur Sprühdesinfektion reicht nicht, anschließendes Wischen ist wichtig.	Ergänzung Definition
	7.8 Testung und Impfung	Der frühe Miteinbezug der ambulanten medizinischen Leistungserbringer ist sehr zu begrüssen.	
		Fehlt, sollte zur besseren Übersicht und Auffindbarkeit ergänzt werden.	Erstellung Schlagwortverzeichnis
	7.9.3.2 Quarantäne	Definition «Mitigationsphase» fehlt	Ergänzung Definition Mitigationsphase
	7.2. Hotline	Zu lang	
	7.2.6	Bei langfristigem Betrieb der Hotline: Die Orientierung in der Zeitung sollte immer an gleicher Stelle erfolgen, bis zum tatsächlichen Ende der Pandemie. Auch Lokalanzeiger sind zu berücksichtigen.	
	7.3.1	Allgemeine Massnahmen	Zusatz: Die Lüftung in Spitälern, Büros, kant. Verwaltung, in Schulen, Kirchgemeindehäusern, Heimen etc. sollte optimal sein nach neusten Erkenntnissen («keine Virenschleuder»), und verbindlich kontrolliert werden evtl.

**Pandemieplan Thurgau 2022:  
Vernehmlassungsverfahren**

			CO <sub>2</sub> -Messung
	7.8	Testen und Impfen Vorschlag für Priorisierung soll erarbeitet werden: Bsp: Erst Pflegepersonal, dann öffentliche Betriebe (Busfahrende, Lokführer, LKW-Fahrer), Verkäufer/innen (Grundversorgung), Lehrpersonen	Aufnahme einer Bezeichnung von Prioritäten bei Impfungen, z. B.  <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pflegepersonal</li> <li>2. Lehrer</li> <li>3. Grundversorger (Nahrungsmittelläden, Post, Bus- und Lokfahrer etc.)</li> </ol>
	7.8.5	Schnittstellen-Koordination	Ergänzung von weiteren wichtigen Involvierten:  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vertreter der Arbeitgeber</li> <li>- Vertreter des Gastgewerbes</li> </ul>
	7.9.3		Antrag auf Zusatz: Wer in Quarantäne muss, soll anhand Mail oder Brief in seiner Muttersprache exakt orientiert werden, was er/sie tun darf und was nicht.
	7.9.3.2	Grenzkontrollen an der Fähre, aber auch an der Grenze Konstanz/Kreuzlingen fehlten... oder waren untätig. Da fehlen klare Anweisungen. Unklar war auch, wie Hunderte von polnischen, portugiesischen oder von anderswo einreisende Erntearbeiter trotz geschlossener Grenze plötzlich am Arbeitsort eintragen	Einreisekontrolle bei geschlossenen Grenzen und Testen der einreisenden Saisoniers (z. B. im Gastgewerbe und der Landwirtschaft)
	7.7.1	Psychosoziale Grundversorgung Um die Widerstandskraft des Körpers zu erhöhen, soll mindestens dreimal wöchentlich	Nachtrag in diesem Kapitel

**Pandemieplan Thurgau 2022:  
Vernehmlassungsverfahren**

		an der frischen Luft spaziert, gewandert oder Velo gefahren werden, in Kleingruppen mit dem nötigen Abstand.	
	Layout	Nummerierung unglücklich platziert, Seite 11 fehlt (nicht nummeriert)	